

**DEMANDE DE COTATION**  
**POUR LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION DE SYSTÈME DE SECURITE INCENDIE**  
**Appel d'offres n° 003/MAL/2022**

Date : **August 29, 2022**

Monsieur/ Madame,

Nous vous prions de bien vouloir soumettre votre cotation les besoins de fourniture et d'installation de système de Sécurité' Incendie décrites à l'**annexe B**.

Nous demandons également que votre cotation soit soumise en utilisant le format spécifiquement détaillé à l'annexe C.

Les cotations soumis par e-mail doivent être limités à un maximum de **10 Mo, sans virus** et pas plus de deux transmissions par e-mail. Ils doivent être exempts de toute forme de virus ou de contenu corrompu, sinon les cotations doivent être rejetées.

La cotation est évaluée sur la base du devis le moins disant et répondant aux exigences fixées à l'annexe A, point q.

En cas d'écart entre le prix unitaire et le prix total (obtenu en multipliant le prix unitaire et la quantité), le prix unitaire prévaudra et le prix total sera corrigé par IDLO. Si le soumissionnaire n'accepte pas le prix final sur la base de la correction des erreurs par IDLO, sa cotation sera rejetée.

Les soumissionnaires ne doivent pas modifier leurs prix pour quelque raison que ce soit après la date limite de l'offre et tant que la cotation est encore valide. Au moment de l'attribution du contrat, IDLO se réserve le droit de varier (augmenter ou diminuer) la quantité de marchandises, jusqu'à un maximum de vingt-cinq pour cent (25%) de l'offre totale, sans aucune modification du prix unitaire ou d'autres termes et conditions.

IDLO n'est pas tenu d'accepter une cotation, ni d'attribuer un contrat, ni d'être responsable des coûts associés à la préparation et à la soumission d'une cotation par un soumissionnaire, quel que soit le résultat ou la manière de mener le processus de sélection.

IDLO encourage chaque fournisseur potentiel à éviter et à prévenir les conflits d'intérêts, en divulguant à IDLO si vous, ou l'une de vos sociétés affiliées ou de votre personnel, avez participé à la préparation des exigences, de la conception, des spécifications, des estimations de coûts et d'autres informations utilisées dans cet appel d'offres.

En soumettant un devis en réponse à ces informations, les soumissionnaires confirment l'acceptation intégrale des conditions générales d>IDLO et de la politique de paiement dans les 30 jours suivant la livraison du service sur présentation d'une facture complète et correcte.

Cette demande de cotation (RFQ) comprend :

Instruction aux soumissionnaires	Annexe A
Caractéristiques techniques	Annexe B
Devis du fournisseur	Annexe C

---

Conditions générales d'IDLO pour l'achat de biens ou de services et Code de conduite des fournisseurs d'IDLO	Annexe D
--	----------

Pour toute question/clarification relative à cet appel d'offre, veuillez contacter IDLO sur [tenders@idlo.int](mailto:tenders@idlo.int) ou [sah-tenders@idlo.int](mailto:sah-tenders@idlo.int) et mentionner **Clarifications RFQ NO. 003/MAL/2022**, dans la section objet de votre courriel au plus tard 48 heures avant la date limite de soumission.

Date limite de soumission de la cotation :

À la date ou avant : **September 5, 2022**

Heure : **15 :00 heures Rome, Italie** heure locale.

Merci pour votre intérêt et nous sommes impatients de recevoir votre devis.

Cordialement,

**Organisation internationale de droit du développement | OIDD**

**Le Programme Régional sahel**

**Mali**

**Annexe A**  
**Instructions aux soumissionnaires**

a. Description des équipements et du service requis pour fonctionnement	Voir annexe B
b. Date limite de soumission	La cotation doit être adressé à IDLO au plus tard <b>Date : September 5, 2022</b> <b>Heure : 15 :00 heures Rome, Italie</b> heure locale.
c. Conditions générales	Toute soumission d'offre impliquera l'acceptation inconditionnelle des conditions générales d'IDLO pour l'achat de marchandises et le respect du Code de conduite des fournisseurs.
d. Modalités de paiement	IDLO effectuera le paiement dans les 30 jours suivant la réception satisfaisante de toutes les marchandises et sur présentation de la facture par le fournisseur.
e. Conditions de libération du paiement	Formulaire d'acceptation des marchandises et services d'IDLO basé sur la conformité totale aux exigences de l'appel d'offre.
f. Validité de la cotation à partir de la date limite de l'offre	<b>90 jours</b> Dans des circonstances exceptionnelles, IDLO peut demander au soumissionnaire de prolonger la validité de la cotation au-delà de ce qui a été initialement indiqué dans la présente demande de propositions. Le soumissionnaire confirmera alors la prolongation par écrit, sans aucune modification de quelque nature que ce soit sur le devis.
g. Soumission de cotation	Toutes les cotations doivent être soumises via l'adresse e-mail suivante : <a href="mailto:tenders@idlo.int">tenders@idlo.int</a> ou <a href="mailto:sah-tenders@idlo.int">sah-tenders@idlo.int</a>
h. Citations partielles	<input checked="" type="checkbox"/> Non autorisé <input type="checkbox"/> Autorisé [fournir des conditions pour les devis partiels et s'assurer que les exigences sont correctement énumérées pour permettre les devis partiels (par exemple, dans les lots, etc.)]
i. Lieu de livraison	<b>BUREAU DE IDLO AU MALI</b> Immeuble Babouya 1 <sup>er</sup> Etage Hamdallaye ACI 2000 Bamako, Mali
j. Conditions de livraison	Les marchandises seront livrées dans les 15 jours suivant la réception du bon de commande ou du contrat d'IDLO à <b>IDLO SAHEL PROGRAM IMMEUBLE BABOUYA 1ER ETAGE HAMDALLAYE ACI 2000 BAMAKO, MALI.</b>
k. Le dédouanement, si nécessaire, est effectué par :	<input type="checkbox"/> OIDD <input type="checkbox"/> Fournisseur <input checked="" type="checkbox"/> N/a
l. Devise de cotation	XOF CFA <i>Remarque : (Les fournisseurs locaux doivent se conformer à toutes les lois applicables concernant les activités dans d'autres devises).</i>

m. Documents préliminaires à soumettre	<input checked="" type="checkbox"/> L'annexe C dûment signée et estampillée, et conformément à la liste des exigences figurant à l'annexe B ; <input checked="" type="checkbox"/> La copie légalisée du permis d'exercice dans le domaine ; <input checked="" type="checkbox"/> La police d'assurance de responsabilité civile pour couvrir les risques ; <input checked="" type="checkbox"/> Certificats de qualité pour les marchandises (ISO, etc.) ; <input checked="" type="checkbox"/> Dernier certificat d'enregistrement d'entreprise ; <input checked="" type="checkbox"/> Certificat de statut fiscal ; <input checked="" type="checkbox"/> Autorisation du fabricant de la société en tant qu'agent de vente (si le fournisseur n'est pas le fabricant) ; <input checked="" type="checkbox"/> Remplir la documentation, les renseignements et la déclaration de toute marchandise classée ou pouvant être classée comme « marchandise dangereuse ». <input checked="" type="checkbox"/> Au moins 03 références de ventes précédentes
n. Exigence spéciale d'emballage ou contrôle de la température	<input checked="" type="checkbox"/> N/a <input type="checkbox"/> Oui, [ <i>préciser</i> ] __
o. Services après-vente requis, le cas échéant	<input checked="" type="checkbox"/> Garantie de 12 à 24 mois au minimum sur les équipements fournis <input checked="" type="checkbox"/> Assistance technique- rechargement/reconditionnement avec le coût afférant (période de rechargement à être fixer par le prestataire) <input checked="" type="checkbox"/> Fourniture de remplacement temporaire lors d'une réparation ou entretien de l'appareil. <input type="checkbox"/> Autres
p. Évaluation de la cotation	L'évaluation se fera selon l'ordre de priorités suivant : <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Présentation complète des documents préliminaires (conformément à l'annexe A, point n.)</li> <li>2. Réactivité technique</li> <li>3. Exhaustivité des services après-vente, conformément à l'annexe A, Point o, le cas échéant.</li> <li>4. Date de livraison</li> <li>5. Prix</li> </ol>
q. Attribution du contrat	L'attribution du marché est accordée conformément à : Soumission complète de la grille tarifaire (annexe C) signée et estampillée ; a) Offre moins disant, la plus techniquement acceptable/conforme ;
r. Signature du contrat	Dans les cinq (5) jours ouvrables suivant la date de réception du contrat, le soumissionnaire retenu doit signer et dater le contrat et le retourner à IDLO. Le défaut de le faire peut constituer un motif suffisant pour l'annulation de l'attribution et la confiscation de la garantie de soumission, le cas échéant, et à quel moment, IDLO peut attribuer le contrat au deuxième soumissionnaire classé ou lancer un appel à de nouvelle offre.
s. Dommages-intérêts liquidés	<input type="checkbox"/> N/A

	<p><input checked="" type="checkbox"/> Oui - En cas de retard de livraison des marchandises, IDLO est en droit de réclamer des dommages-intérêts liquidés au contractant conformément à l'article 23 des conditions générales. Les dommages-intérêts liquidés pour qualité inférieure ou non-conformité des spécifications des marchandises seront évalués au cas par cas en fonction de la gravité du problème déterminé uniquement par IDLO. L'application de cette disposition relative aux dommages-intérêts liquidés ne libère pas le contractant de ses obligations ou responsabilités en vertu du présent contrat.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Oui - En cas de retard de livraison des <u>Services</u>, IDLO est en droit de réclamer des dommages-intérêts liquidés au Contractant conformément à l'article 18 des Conditions Générales. Si le contractant n'exécute pas les services demandés dans le délai spécifié et tel que stipulé dans les termes et conditions du contrat, IDLO peut, sans préavis formel et sans préjudice de ses autres recours en vertu du contrat, avoir droit à des dommages-intérêts forfaitaires pour chaque jour de retard dans la fourniture et l'achèvement des services.</p>
--	--

**ANNEXE B**  
**SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES**

**Spécifications pour les équipements et services**

N°	Nom de l'article	Spécification	Mesure unitaire	Quantité
Lot 1	Extincteurs de 6Kg ABC	Extincteurs de 6 Kg ABC : capacité d'extinction 34A 233BC et E ; Agent extincteur ABC 40% à poudre ; Température de fonctionnement de 30°C à 60°C ; Durée moyenne de décharge 18,97sec ; Test de pression 26 bar ; Pression maximum autorisée 18,00 bar Volume de l'équipement 750Lt, hauteur du réservoir 450/5mm ; diamètre du réservoir 160/1.5mm, Matière de la tête HPb59-1 ; Clapet anti-retour 19-26 bar	01	13
Lot 1	Extincteur mobile CO2 de 30 Kg	Extincteur mobile à CO2 de capacité 30kg monte sur un chariot pour faciliter la manipulation ; poids 60kg, dimension H : 1200mm/Ø267mm, class B type : pression permanente	01	01
Lot 1	Extincteurs de 6k ABC	Recharge/reconditionnement de 05 extincteurs déjà sur place	01	05
Lot 2	Détecteurs de fumée	Détecteur de fumée avec technologie de détection multi-capteur prenant en compte la chaleur ascendante ; activation plus rapide de l'alarme ; détecteur mural ; lampe à LED pour indication ; puissance acoustique 85dB(A) à 3m minimum ; installation plafond, mur.	01	17
Lot 3	Alarme Incendie	Mise en place d'un système d'alarme incendie conventionnel autonome de type 4 ; Diffuser sonore intégré au boîtier du déclencheur manuel ; Diffuseur d'alarme sonore NFS32001 ; dispositif de type 4 ; 2 montages possibles : en saillie ou à encastrer ; réarmement par clé après utilisation de l'alarme de prévention des feux ; puissance acoustique : 90 dB à 2 mètres Emplacement proposé : RDC-bâtiment principal, 1 <sup>er</sup> Etage-bâtiment principal, 2 <sup>eme</sup> Etage bâtiment principal, RDC annexe, 1 <sup>er</sup> étage Annexe	01	05
Lot 4	Trousseaux de premier secours	Les trousseaux doivent contenir les matériels de secours obligatoire pour un établissement accueillant des travailleurs	01	02

<b>Lot 5</b>	<b>Signalisation sécurité incendie</b>	Le plan de signalisation doit contenir le plan d'évacuation et les consignes et en support PVC ; les prestataires sont tenus à faire une visite de terrain préalable pour déterminer le besoin et procéder à une proposition technique et financière.	<b>01</b>	<b>A déterminer après visite</b>
<b>Lot 6</b>	<b>Configuration des portes de secours</b>	Les portes doivent être confectionner en fer forge et configurer de telle sorte à ne pas permettre un accès de l'extérieur mais de l'intérieur ; si possible verrouillées. Une évaluation exacte des besoins nécessite une visite de terrain obligatoire	<b>01</b>	<b>03</b>

**Spécifications pour le service après-vente pour les équipements et service requis pour le fonctionnement du dispositif**

<b>Description</b>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Garantie d'au moins de 12 mois pour les équipements fournis et les installations faites.</li> <li>2. Une formation des utilisateurs est requise.</li> <li>3. Paramétrages des fonctions clés.</li> <li>4. Assistance technique en cas de besoin</li> </ol>

## ANNEXE C

### COTATION DU PRESTATAIRE

(Ce formulaire doit être soumis à l'aide de l'en-tête/papeterie officielle du fournisseur dans le format spécifié ci-dessous)

Nous, soussignés, acceptons par la présente les conditions générales de l'IDLO dans leur intégralité et la politique de paiement dans les 30 jours suivant la livraison du service sur présentation d'une facture complète et correcte. Nous proposons par la présente de fournir les articles énumérés ci-dessous conformément aux spécifications et aux exigences d'IDLO conformément à l'appel d'offres **NO. 003-MAL-2022**

Nom de l'entreprise	
Adresse complète de l'entreprise	
Date	
Signature	
Cachet	
Personne de contact	
Numéro de téléphone	
Adresse courriel	

**Tableau 1 : Offre de fourniture de biens et de services conformes aux spécifications et exigences techniques**

Lot	Nom de l'article	Description	Unité de Mesure	Qté	Conformité aux spécifications techniques de l'annexe B	Taux unitaire en CFA	Montant total en CFA
1	Extincteurs de 6Kg ABC	Voir description en Annexe B	01	13	<input type="checkbox"/> Se conformer <input type="checkbox"/> Ne pas se conformer. Spécification alternative proposée (veuillez joindre)		

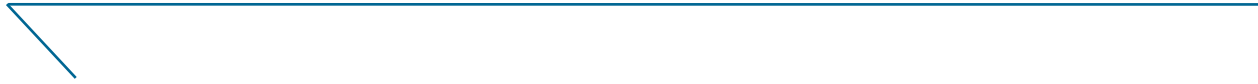


Lot	Nom de l'article	Description	Unité de Mesure	Qté	Conformité aux spécifications techniques de l'annexe B	Taux unitaire en CFA	Montant total en CFA
1	<b>Extincteur mobile CO2 de 30 Kg</b>	Voir description en Annexe B	01	<b>01</b>	<input type="checkbox"/> Se conformer <input type="checkbox"/> Ne pas se conformer. Spécification alternative proposée (veuillez joindre)		
1	Recharge d'extincteurs de 6Kg	Voir description en Annexe B	01	<b>05</b>	<input type="checkbox"/> Se conformer <input type="checkbox"/> Ne pas se conformer. Spécification alternative proposée (veuillez joindre)		
2	<b>Détecteurs de fumée</b>	Voir description en Annexe B	01	<b>17</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Se conformer <input type="checkbox"/> Ne pas se conformer. Spécification alternative proposée (veuillez joindre)		
3	<b>Alarme Incendie</b>	Voir description en Annexe B	01	<b>06</b>	<input type="checkbox"/> Se conformer <input type="checkbox"/> Ne pas se conformer. Spécification alternative proposée (veuillez joindre)		
4	<b>Trousseaux de premier secours</b>	Voir description en Annexe B	01	<b>02</b>	<input type="checkbox"/> Se conformer <input type="checkbox"/> Ne pas se conformer. Spécification alternative proposée (veuillez joindre)		
5		Voir description	01	<b>A déterminer lors de</b>			

Lot	Nom de l'article	Description	Unité de Mesure	Qté	Conformité aux spécifications techniques de l'annexe B	Taux unitaire en CFA	Montant total en CFA
	Signalisation sécurité incendie	en Annexe B		la visite de terrain			
6	Configuration des portes de secours	Voir description en Annexe B	01	03			
<b>Coût total des marchandises</b>							
<b>Fret</b>							
<b>Assurance</b>							
<b>Dédouanement</b>							
<b>Autres frais (veuillez préciser)</b>							
<b>Taxes/TVA ( __ %) (le cas échéant)</b>							
<b>Total général</b>							

**Tableau 2 : Offre de services après-vente et autres conditions**

Autres informations	Réponses		
	<i>Oui, nous nous conformerons</i>	<i>Non, nous ne pouvons pas nous y conformer</i>	<i>Si vous ne pouvez pas vous y conformer, veuillez indiquer la contre-proposition</i>
Délai de livraison			
Pays d'origine :			
Garantie et exigences après-vente			
a) Garantie de 12 mois au moins sur les équipements fournis			
b) Formation des utilisations finals			
c) Paramétrage des fonctions clés			
d) Assistance technique en cas de besoin			
Autres exigences [pls. Préciser]			



<b>Nom, fonction et signature du soumissionnaire</b>	<b>Cachet du soumissionnaire</b>
<hr/> <i>Dûment autorisé à signer cette Offre</i>	
<b>Date :</b>	

---

**ANNEXE D**  
**CONDITIONS GÉNÉRALES IDLO POUR L'ACHAT DE BIENS OU DE SERVICES**  
**Et**  
**CODE DE CONDUITE DES FOURNISSEURS IDLO**

Toute soumission de devis impliquera l'acceptation inconditionnelle des conditions générales d'IDLO pour les biens et services et le respect du Code de conduite des fournisseurs.

Les documents sont disponibles sur le site Web d'IDLO Procurement :

[https://www.idlo.int/sites/default/files/documents/general\\_terms\\_and\\_conditions\\_for\\_goods\\_august\\_2020.pdf](https://www.idlo.int/sites/default/files/documents/general_terms_and_conditions_for_goods_august_2020.pdf)

[https://www.idlo.int/sites/default/files/documents/general\\_terms\\_and\\_conditions\\_for\\_services\\_feb\\_2022.pdf](https://www.idlo.int/sites/default/files/documents/general_terms_and_conditions_for_services_feb_2022.pdf)

<https://www.idlo.int/sites/default/files/documents/idlo-supplier-code-of-conduct.pdf>